

# 法律严格了！修改DV防止法

12月2日实施

请直视家庭暴力的问题！不管是怎样微小的暴力，如果、不去面对它、将会造成莫大的悲剧。在平成 16 年 12 月 2 日实施改正「防止配偶者施于暴力以及保护受害者的有关法律」(「(DV防止法)」。在此概略的介绍有关「(DV防止法)改正的项目。



## ♥ 有关条例 1

「配偶者施于暴力」是指对身体的暴力及精神上的暴力、也包括性暴力，定义广泛、并有了正确的解释。

## ♥ 有关条例 2

「保护命令制度」的定义有了广泛的诠释。 保护命令有二种类。

**A、禁止接近命令**・・・在六个月的期间内，不准加害者接近被害人，甚至严禁在住居、勤务单位附近出现。

**B、退去命令**・・・命令加害者在一定的期间内离开原本的住居。

离婚后还受到前配偶的暴力、而且有危害到生命危险时，也可由裁判所发出保护命令。

施行暴力，而且扬言把孩子带走时，裁判所将对加害者发出不准接近被害者的命令同时也命令不准接近被害者的孩子。只是、被害者的孩子是 15 岁时，必须要孩子的同意。

加害者根据退去命令，必须退出和被害人一起生活的住宅，而且不能在住居的附近出现。

退去命令的期间从 2 个星期扩大到 2 个月，并且承认再度退去命令的申请。延长期间是为了整理身边的事务以及确保迁移的居所。

## ♥ 有关条例 3

「配偶者暴力支援中心」的业务已有了明确的规定。(埼玉县是由「妇人相谈中心」担当「配偶者暴力支援中心」的工作。)

此中心所担当的工作是，提供被害人能自立生活的情报、援助被害人、并提出助言。

#### ♥ 有关条例 4

「配偶者暴力支援中心」和民间团体一起共同协力、努力解决问题。

「配偶者暴力支援中心」实施业务时，根据情况、和民间团体互相密切联系，并且尽全力针对问题、解决问题。「ふじみの国际交流中心」受到 2 市 2 町行政的委托，受理外国人士的生活咨询服务。今后也将与「配偶者暴力支援中心」密切配合，共同解决配偶者的暴力问题。在问题没扩大之前，请提出来商量。一定能找到解决途径。



### 11月7日(星期日) 埼玉県最大的国际庆祝节日 举办「国际展售会2004」



埼玉县内的国际交流团体、NGO等大家共聚一堂，今年也如往年般举办盛大的国际庆祝节日。展售会、公演、展示等多彩活动，让您享受一天的乐趣，永难忘怀。您是否有意在秋色的星期假日里，溶入国际气息的世界中呢！

会场 **さいたま新都心けやきひろば**

时间 11月7日(星期日) 10:00~16:00

咨询处 048-833-2992 (埼玉県国际交流协会 / 事业课)

#### <上福岡运动交流会>

#### 集合喜欢乒乓球的爱好人士

在这一天里、享受美食与运动交流聚会的乐趣。此聚会是由一粒小乒乓球来推动国际交流，是整个热闹会场的最大的原动力。没有经验是没问题的。只要有灿烂的笑容及运动鞋、这是我们的奥运会。

流了汗水后，丰富的菲律宾料理餐会，等着您的到来。欢迎全家光临。

时间 10月31日(星期日)

10:00~14:00

地点 上福岡市立驹林体育馆  
(さぎの森小学校体育館2楼)

内容 和卓球连盟选手交流与  
指导

费用 免费

#### 富士见市国际讨论会

这是地球市民体验的活动。深具好奇心者，我们推荐您参加此企画。我们准备了场所，让您体验异文化及了解异文化，是否有意在秋的季节里，体会国际化的感觉。

时间 10月17日(星期日)

12:30~16:30

地点 富士见市立ふじみ野交流  
中心

内容 第1部

民族服装的试穿和纪念摄影・和服的穿着方法・太极拳・茶道・和式大鼓・绘画的书本・中国茶道・国际猜谜・世界的游戏

第2部 在日的外国籍人士的主张和意见

费用 免费